



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ

Парох: **о.Тарас Свірчук, ЧНІ**

Сотрудник:

о. Василь Чавага, ЧНІ

Дяк та диригент церковного хору:

Михайло Стащишин

Pastor:

Rev. Taras Svirchuk, CSsR

Assistant pastor:

Rev. Vasyl Chavaha, CSsR

Cantor & choir director:

Michael Stashchyshyn



**Marriages & Baptisms by
appointment only**

Address: 719 Sanford Ave.,
Newark, NJ 07106-3628

Phone: (973) 371-1356

Web site: www.stjohn-nj.com

E-mail: stjohn-nj@outlook.com

Facebook: St. John Ukrainian
Catholic Church Newark NJ

YouTube: St. John UCC Newark NJ

Preschool: (973) 371-3254



Calling of the apostles - Покликання апостолів

“Життя з Богом—це не звільнення
від труднощів, але мир у трудно-
щах”

-К. С. Лювіс.

“Life with God is not immunity from
difficulties, but peace in difficulties”

-C. S. Lewis.

FIRST SUNDAY of LENT (Sunday of Orthodoxy)

Sunday tropar, tone 1: Though the stone was sealed by the Jews* and soldiers guarded Your most pure body,* You arose, O Savior, on the third day,* and gave life to the world.* And so the heavenly powers cried out to You, O Giver of life:* Glory to Your resurrection, O Christ!* Glory to Your kingdom!* Glory to Your saving plan,* O only Lover of Mankind.

Tropar of the 1st Sunday of Lent, tone 2: We bow before Your most pure image, O kind Lord,* and beg pardon for our sins, O Christ our God.* Of Your own will You consented to ascend the Cross in the flesh* to free Your handiwork from enslavement to the enemy.* In thanksgiving we cry aloud to You:* "By coming to save the world, our Saviour, You filled all things with joy."

Tropar of the 40 martyrs, tone 1: O forty soldiers of Christ and honorable martyrs, you went through fire and water, O mighty warriors, and have come to live with the angels. Join them in paying to Christ for those who praise you. Glory to Him Who strengthened you! Glory to Him Who crowned you! Glory to Him Who heals us through you!

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.

Kondak, tone 6: You left the crowds of this world* and joined the Master in heaven, O forty martyrs*. Passing through fire and water*, you reaped glory and honor in heaven, O blessed saint.

Now and for ever and ever. Amen!

Kondak of the 1st Sunday of Lent, tone 8: The uncircumscribed Word on the Father* became circumscribed when He took flesh of you, Mother of God;* and when He restored the divine image to its ancient glory,* He suffused it with the beauty of God.* Therefore, confessing our salvation in deed and word*, we portray it in images.

Prokimen, tone 4: Blessed are you, and praiseworthy, O Lord, the God of our fathers, and glorious forever is your name.

verse: For you are just in all you have done.

Prokimen, tone 5: You, O Lord, will guard us and will keep us from this generation, and for ever.

Epistle: A reading from the Epistle to the Hebrews (11: 24-26; 32 - 12: 2)

Brothers, by faith Moses, when he had grown

ПЕРША НЕДІЛЯ ПОСТУ (Неділя Православ'я)

Тропар воскресний, глас 1: Хоч камінь запечатали юдеї* і воїни стерегли пречисте тіло Твоє,* воскрес Ти, тридневний Спасе,* даруючи світові життя.* Ради цього сили небесні зивали до Тебе, Життєдавче:* Слава воскресенню Твоєму, Христе,* слава царству Твоєму,* слава промислові Твоєму,* єдиний Чоловіколюбчець.

Тропар 1-шої неділі посту, глас 2: Пречистому образу Твоєму поклоняємося, благий,* просячи прощення прогрішень наших, Христе Боже,* бо волею благоволив еси плоттю зійти на хрест,* щоб ізбавити тих, що їх створив еси, від неволі ворожої.* Тому благодарственно кличемо Тобі:* Ти радістю сповнив усе, Спасе наш, прийшовши спасти світ.

Тропар, глас 1: Страстоносці всечеснії, сорок Христових воїнів, непохитні лицарі,* ви, що перейшли крізь вогонь і воду,* стали співгромадянами ангелів.* З ними же моліться Христові за тих, що з вірою вас хвалять:* Слава Тому, що дав вам кріпость,* слава Тому, що вас вінчав,* слава Тому, що через вас подай всім зцілення.

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

Кондак, глас 6: Все воїнство світу покинувши,* на небесах ви до Владики прилучилися, сорок стратотерпців Господніх:* крізь вогонь бо й воду пройшовши, блаженні,* достойно прийняли ви славу з небес і вінців множество.

І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак 1-шої неділі посту, глас 8: Неописанне Слово Отче* із Тебе, Богородице, воплощенням описалося* і, осквернений образ у давнє зобразивши,* з божественною добротою з'єднало,* та, ісповідуючи спасення, ділом і словом ми це являємо.

Прокімен, глас 4, пісня Отців: Благословен еси, Господи, Боже отців наших, і хвальне, і прославлене ім'я Твоє на віки.

СТИХ: Бо праведний еси в усьому, що створив Ти нам.

Прокімен святим, глас 5: Ти, Господи, охорониш нас і збережеш нас від роду цього і повік.

Апостол: До Євреїв послання святого апостола Павла читання (11: 24-26; 32 - 12: 2)

up, refused to be known as the son of Pharaoh's daughter; he wished to be ill-treated along with God's people rather than enjoy the fleeting rewards of sin. Moses considered the reproach borne by God's Anointed greater riches than the treasures of Egypt, for he was looking to the reward. What more shall I recount? I have no time to tell of Gideon, Barak, Samson, Jephthah, of David and Samuel and the prophets, who by faith conquered kingdoms, did what was just, obtained the promises; they broke the jaws of lions, put out raging fires, escaped the devouring sword; though weak they were made powerful, became strong in battle, and turned back foreign invaders. Women received back their dead through resurrection. Others were tortured and would not receive deliverance, in order to obtain a better resurrection. Still others endured mockery, scourging, even chains and imprisonment. They were stoned, sawed in two, put to death at sword's point; they went about garbed in the skins of sheep or goats, needy, afflicted, tormented. The world was not worthy of them. They wandered about in deserts and on mountains, they dwelt in caves and in holes of the earth. Yet despite the fact that all of these were approved because of their faith, they did not obtain what had been promised. God had made a better plan, a plan which included us. Without us, they were not to be made perfect. Therefore, since we for our part are surrounded by this cloud of witnesses, let us lay aside every encumbrance of sin which clings to us and persevere in running the race which lies ahead. Let us keep our eyes fixed on Jesus, who inspires and perfects our faith.

Alleluia, tone 4:

verse: Moses and Aaron are among His priests and Samuel among those who call upon His name.

verse: They called upon the Lord, and he answered them.

verse: Shout to the Lord, all the earth, sing now to His Name, give glory to His praise.

verse: For You, O God, have tested us, You have tried us by fire as silver is tried.

Gospel: John 1: 44-51

At that time Jesus set out for Galilee, but first he came upon Philip. "Follow me," Jesus said to him. Now Philip was from Bethsaida, the same town as Andrew and Peter. Philip sought out Nathanael and told him, "We have found the one

Браття, вірою Мойсей, коли був виріс, відрікся зватися сином дочки фараона; волів радше страждати разом з людом Божим, ніж дознавати дочасної гріховної втіхи, бо, дивлячись на нагороду, вважав за більше багатство наругу вибраного народу від скарбів Єгипту. І що ще скажу? Часу не вистане мені, коли заходжуся розповідати про Гедеона, про Варака, про Самсона, про Єфту, про Давида й Самуїла та пророків, що вірою підбили царства, чинили справедливість, обітниць осягнули, загородили пасчі левам, силу вогню гасили, вістря меча уникали, ставали сильні, бувши недолугі, на війні проявили мужність, насоки чужинців відбивали. Жінки діставали назад своїх померлих, які воскресали. Інші загинули в муках, відкинувши визволення, щоб осягнути ліпше воскресіння. Інші наруг і бичів зазнали та ще й кайданів і в'язниці; їх каменовано, розрізувано пилою, брано на допити; вони вмирали, мечем забиті; тинялися в овечих та козячих шкурах, збідовані, гноблені, кривджені; вони, яких світ був невартий, блукали пустинями, горами, печерами та земними вертепами. І всі вони, дарма що мали добре засвідчення вірою, не одержали обіцяного, бо Бог зберіг нам щось краще, щоб вони не без нас осягли досконалість. Тому і ми, маючи навколо себе таку велику хмару свідків, відкиньмо всякий тягар і гріх, що так легко обмотує, і біжімо витривало до змагання, що призначене нам, вдивляючися пильно в Ісуса, засновника й завершителя віри, який, замість радості, що перед ним була, витерпів хрест, на сором не звертаючи уваги, і який возсів праворуч Божого престолу.

Аллилуя, глас 4:

стих: Мойсей і Арон між єреями, Його і Самуїл між тими, що призивають ім'я Його.

стих: Призивали Господа і Він вислухав їх.

стих: Воскликніть Господеві, вся земля, співайте ж імені Його, віддайте славу хвалі Його.

Євангеліє: Івана 1: 43-51

В той час вирішив Ісус піти в Галилею; і знайшовши Филипа, мовив до нього: "Іди за мною." А був Филип з Витсаїди, з міста Андрієвого та Петрового. Зустрів Филип Натанаїла і сказав до нього: "Ми знайшли того, про кого Мойсей у законі писав і

Moses spoke of in the law - the prophets too - Jesus, son of Joseph, from Nazareth." Nathanael's response to that was, "Can anything good come from Nazareth?" and Philip replied, "Come, see for yourself." When Jesus saw Nathanael coming toward him, he remarked: "This man is a true Israelite. There is no guile in him." "How do you know me?" Nathanael asked him. "Before Philip called you," Jesus answered, "I saw you under the fig tree." "Rabbi," said Nathanael, "you are the Son of God; you are the king of Israel." Jesus responded: "Do you believe just because I told you I saw you under the fig tree? You will see much greater things than that." He went on to tell them, "I solemnly assure you, you shall see the sky opened and the angels of God ascending and descending on the Son of Man."

Instead of "Indeed, it is fitting": In you, Lady full of grace, all creation rejoices, the world of angels and the human race. Sanctified temple, spiritual paradise, boast of virgins, God took flesh from you and became a child; He was God before the ages. He made your womb a throne and made it more encompassing than the heavens. In you, Lady full of grace, all creation rejoices, glory be to you.

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest.

Exult, you just, in the Lord; praise from the up-right is fitting. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

пророки, - Ісуса Йосифового сина, з Назарету." Натанайл же йому на те: "А що доброго може бути з Назарету?" Мовив до нього Филип: "Прийди та подивися." Побачивши Ісус, що Натанайл надходив до нього, сказав про нього: "Ось справжній ізраїльтянин, що нема в ньому лукавства." Натанайл же йому: "Звідкіль знаєш мене?" Сказав Ісус, промовивши до нього: "Перше, ніж Филип закликав тебе, бачив я тебе, як був єси під смоковницею." Відповів же йому Натанайл: "Учителю, ти - Син Божий, ти - цар Ізраїлів." Ісус відказав, мовивши до нього: "Тому, що я повідав тобі: Бачив я тебе під смоковницею, - то й віриш! Бачитимеш більше, ніж те." І сказав до нього: "Істинно, істинно кажу вам: Побачите небеса відкриті, й ангелів Божих, як висходять та сходять на Сина Чоловічого."

Замість "Достойно": Тобою радується, Благодатная, всяка твар, ангельський собор і чоловічеський рід, освящений храме і раю словесний, дівственна похвало, що із неї Бог воплотився і младенцем став – перед віками сущий Бог наш. Лоно бо Твоє престолом сотворив і утробу Твою просторішою небес учинив. Тобою радується, Благодатная, всяка твар, слава Тобі.

Примітка: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх.

Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала. Алілуя! Алілуя! Алілуя!

SCHEDULE OF LENTEN SERVICES.

Monday 6:00 pm - Stations of the Cross
Wednesday & Friday 6:00 pm - Liturgy of the Presanctified Gifts.
Saturday 8:00 am - Liturgy & Sorokousty.

ПОРЯДОК ВІДПРАВ НА ВЕЛИКИЙ ПІСТ

Понеділок, 18:00 - Хресна Дорога
Середа і П'ятниця, 18:00 - Свята Літургія Передосвячених Дарів.
Субота, 8:00 - Літургія і Сорокоусти.

TODAY

SUM invites you to our church hall for breakfast!



СЬОГОДНІ

СУМ-івці запрошують Вас до церковної залі на сніданок!

We invite You for ADULT CATECHESIS.

The meeting is on **Friday, March 14th**, in our church hall at 7:00 pm.



Запрошуємо Вас на КАТЕХИЗАЦІЯ ДЛЯ ДОРОСЛИХ.

Зустріч відбудеться у **п'ятницю, 14-го березня**, о 7:00 вечора у церковній залі.

On Fasting

To become a Christian and a member of the Church through Baptism was regarded as an important event in the life of the newly-baptized and in the life of the Church. For this reason, this joyful event was usually celebrated on the great feasts of the Pasch (Resurrection), Pentecost or the Theophany. In the third century, the rite of baptism was associated above all with the feast of the Pasch. The catechumens prepared themselves for baptism by fasting and prayer. Under the influence of the catechumenate the pre-paschal fast was extended to forty days. As time went on, the rest of the faithful also began to observe this fast together with the catechumens. St. Justin the Martyr (+167) speaks about this custom of the faithful observing the fast together with the catechumens. He says that those who embraced the Christian faith "were taught to implore God by fasting and prayer for the forgiveness of past sins, and we pray and fast together with them." (Apol. 1,61).

The Great Fast — An Endeavor of Soul and Body:

The institution of the catechumenate contributed not only to the extension of the Great Fast to forty days, but also to the fact that, in time, all the faithful adopted this fast so that it became the pre-paschal fast for the whole Church. Later, when the institution of the catechumenate lost some of its meaning, the Forty Days Fast became an independent ritual. Today, it is observed by the faithful as a time for special prayer, fasting and penance, and as a spiritual preparation for the feast of the Pasch (Resurrection). This attitude of the Church finds its most beautiful expression in our Lenten services, customs and practices. We shall mention certain ones here.

a.) Lenten Services:

The Lenten services differ from the ordinary church services in that they include more prayers, more psalms and more readings, especially from the Old Testament. During Lenten services the entire Psalter is read twice a week. Predominant throughout these services is the spirit of penance and sorrow for sins. The Lenten sticheras in Vespers and Matins either lament the fall of man into sin, summon us to penance and sorrow, extol the benefits of fasting and good works, or inspire

Про піст

Стати через святе хрещення християнином і членом Церкви — небуденна подія в житті новохрещенців і Церкви. Тому ця радісна подія звичайно лучилася з великими празниками, як Пасха, Зелені свята, Богоявлення. У III сторіччі обряд хрещення пов'язували передусім з празником Пасхи. Оглашенні готувалися до хрещення постом і молитвою. Під впливом катехуменату передпасхальний піст продовжився до 40 днів. З часом й інші вірні почали дотримуватися посту разом з оглашеними. Про звичай вірних постити разом з катехуменами говорить святий мученик Юстин († 167). Він каже, що тих, які навертаються до християнської віри, "вчать, щоб вони молитвою і постом просили в Бога прощення минулих гріхів, і ми молимося і постимо разом з ними" (*Апол. 1, 61*).

Великий піст — подвиг душі й тіла

Запровадження катехуменату не тільки продовжило Великий піст до 40 днів, але також причинилося і до того, що з часом усі вірні перейняли його від оглашених і він став для усієї Церкви передпасхальним. Потім, коли катехуменат втратив дещо своє значення, то 40-ця стає самостійною практикою. Тепер вона стає для всіх вірних часом особливої молитви, посту й покути та духовної підготовки до празника Пасхи. Це наставлення Церкви найкраще втілене в наших посних богослуженнях, звичаях і практиках. Згадаємо деякі з них.

Посні богослуження

Вони різняться від звичайних богослужень тим, що мають більше молитов, більше псалмів і більше читань, передусім зі Старого Завіту. Увесь Псалтир під час посних богослужень перечитують два рази щотижня. Головне тут, що з усіх посних відправ пробивається великий дух покути й жалю за гріхи. Посні стихири на вечірні чи утрені своїм змістом або оплакують гріхопадіння людини, або закликають до покути й жалю, або підносять користь посту й добрих діл, або поручають панування над змислами чи практику чеснот. "Постімося постом милим і

us to master our senses and to practice virtue. "Let us fast in a manner pleasing and acceptable to God," says one of the stichera of the aposticha in the Vespers of the first Monday, "genuine fasting is alienating oneself from evil, restraining the tongue, putting aside hatred, parting company with concupiscence, falsehood and the breaking of oaths, — abstaining from all these things is real fasting." In the aposticha of Matins of the first Monday, we sing: 'The fast has arrived, the mother of purity, the discoverer of sins, the preacher of penance, the companion of the Angels and the salvation of man: Let us, the faithful, cry out: O God, have mercy on us."

b.) Lenten Penances and Prostrations:

In the first centuries of Christianity the practice of public penance for various sins and offences prevailed in the Church. Following the wishes of the Church, many penitents performed their penance during the Great Fast. Just as the faithful adopted the Forty Days Fast from the catechumens, so too, under the influence of Church discipline they began to regard themselves as penitents and to perform various penitential acts during the Great Fast. From this stems the profound penitential spirit of our Lenten services.

Closely connected with our Lenten services are inclinations. These inclinations are made either by bowing from the waist or to the ground (the low, profound bow or prostration), and they are performed at all Lenten services from Monday through Friday.

The prayer of St. Ephrem (f373) with accompanying prostrations merits special consideration. This prayer, repeated at every Lenten service, can be regarded the official Lenten penitential prayer of our Church, expressing, as it does, the whole content and purpose of the Great Fast. We give it here in its entirety:

"O Lord and Master of my life,
drive from me the spirit of discouragement,
negligence, ambition and idle talk.
(Prostration)

"Grant me, your servant, the spirit
of chastity, humility, patience and charity.
(Prostration)

"Yes, my Lord and King, grant me to see my
own sins,
and not judge my brother, for you are blessed
forever,
and ever. Amen." (Prostration)

і приємним Господеві, — каже стихира на стиховні вечірні першого понеділка посту, — правдивий піст це відчуження від злого, здержання язика, відкинення ненависти, відлучення похотей, обмови, неправди і ламання присяги, — усе те залишити — це справжній піст". А на стиховні утрени понеділка першої седмиці посту співаємо: "Настав піст, мати чистоти, викривач гріхів, проповідник покаяння, життя ангельське і спасення людей: вірні закликамо: "Боже, помилуй нас!".

Посні покути й поклони

У перших сторіччях християнства в Церкві була практика прилюдної покути за різні гріхи чи провини. Багато з тих каяників, ідучи за бажанням Церкви, відбували свою покуту в часі Великого посту. І так, як вірні перейняли піст 40-ці від катехуменів, так також усі вірні під впливом покутної дисципліни з часом почали вважати себе за каяників і чинити різного роду покути у Великому пості. Звідси і глибоко покутний дух наших великопосних богослужень.

З нашими посними відправами тісно пов'язані поклони. Вони бувають або тільки до пояса, або доземні і практикуються на всіх посних богослуженнях від понеділка до п'ятниці.

На особливу увагу заслуговує молитва святого Єфрема Сирина († 373) з поклонами. Ця молитва повторюється на кожному богослуженні. Її можна б назвати офіційною великопосною покутною молитвою нашої Церкви. Вона є зкмістом і метою Великого посту. Наводимо її повністю:

"Господи і Владико життя мого,
дух млявості, недбайливості,
владолубства й пустослів'я віджени від мене (поклін).

Дух же доброчесности і смиренномудрія,
терпіння й любови даруй мені,
недостойному рабові Твоєму (поклін).
Так, Господи царю, дай мені зріти мої
прогрішення і не осуджувати брата мого,
бо Ти благословен еси на віки віків.
Амінь" (поклін).

The Kyivan Metropolitan George (1073) in his "Rules" for priests and laity prescribes for all the faithful to make three hundred prostrations daily during the Forty Days Fast.

c.) The Liturgy of the Presanctified Gifts:

A typical Lenten service is the Liturgy of the Presanctified Gifts. Already in the first centuries there was a custom during the Forty Days Fast to omit the celebration of the Divine Liturgy because, at that time, it was still linked with agape, that is the love banquet, and this was not in keeping with the spirit of fasting. Furthermore, the Divine Liturgy was regarded as a joyful mystery; for this reason, its celebration was limited to Saturday and Sunday. On the other days of the week, to give the faithful an opportunity to receive Holy Communion, the Divine Liturgy was replaced by other services, from which the Liturgy of the Presanctified Gifts developed in time. Actually, this is not a Liturgy in the sense of the word, for it does not have the consecration of bread and wine; but rather, it is a Vespers service combined with the rite of Holy Communion, for which the bread was previously consecrated. Hence the name of Presanctified Gifts.

The Council of Laodicea (c. 364) prescribed: "It is not permitted during the Great Fast to offer up the Bread (that is the Holy Liturgy), except on Saturday and Sunday" (rule 49). The Sixth Ecumenical Council of Trullo (691) decreed: "On all the days of the Great Fast, with the exception of Saturday and Sunday, and the feast of the Annunciation, the Liturgy of the Presanctified Gifts must be celebrated." (rule 52).

When the zeal of the first Christians gradually began to diminish and the custom of daily and frequent Holy Communion was abandoned, the Great Fast became also the time of preparation for a worthy reception of Holy Communion on the feast of the Pasch. d.) Lenten Sermons: In former times, the faithful attended services even twice a day during the Great Fast. At these services, sermons were delivered. St. Basil the Great, during one week in lent, delivered in nine homilies a series of beautiful discourses on the "Hexameron" that is, on the six days of the creation of the world. It was then that he preached twice a day in the morning and in the evening. He has left us two beautiful discourses on the meaning and benefits of fasting.

(A Byzantine Rite Liturgical Year, Julian J. Katrij, OSBM).

Київський митрополит Георгій (1072-1073) у своєму *Білеческім Уставі* приписує для всіх вірних по 300 великих поклонів денно в часі 40-ці (§ 7).

Літургія Передосвячених Дарів

Питома посна відправа — це Літургія Передосвячених Дарів. Ще в перших сторіччях був звичай, щоб під час посту 40-ці не відправляти святої Літургії, бо в тому часі вона ще лучилася з агапою, тобто братолюбною гостиною, що суперечило духові посту. Крім того, святу Літургію вважали за радісне таїнство, тому її відправляли лише в суботу й неділю. В інші дні тижня, щоб дати вірним нагоду прийняти святе причастя, святу Літургію замінювали іншими богослуженнями, з яких з часом розвинулася Літургія Передосвячених Дарів. Вона не є Літургією у прямому значенні слова, бо не має освячення, це радше вечірня, злучена зі святим причастям, хліб якого був уже перед тим освячений. Звідси й назва Літургії.

Лаодикейський Собор (канон 364) приписує: "Не можна в 40-цю приносити святий Хліб (тобто правити святу Літургію), крім суботи і дня воскресного" {*Правило 49*}. Трульський собор (692 р.) постановляє: "В усі дні святої 40-ці, крім суботи й неділі і празника Благовіщення, треба правити Літургію Передосвячених Дарів" (*Правило 52*).

Коли ж помалу остигла перша християнська ревність і скасовано звичай щоденного й частого святого причастя, то 40-ця стала також часом приготування до гідного пасхального святого причастя.

Посні проповіді

Колись вірні в часі 40-ці бували в церкві на відправах навіть по два рази денно. Під час відправ виголошували проповіді. Святий Василій Великий під час одного посного тижня дав у 9 гоміліях гарний виклад про *Шестиднев* (про шість днів створення світу). Він тоді проповідував два рази денно, вранці й увечері. Від нього маємо також дві гарні науки про значення й користь посту. (о. Юліян Катрій, ЧСВВ, Пізнай свій обряд).

DIVINE LITURGY SCHEDULE:

March 9th - 15th

Sunday, 9 (First Sunday of Lent; +Holy Forty Martyrs of Sebaste)

8:30 AM Divine Liturgy (Eng.).....For Our Parishioners

10:00 AM Divine Liturgy (Ukr.)

- Health & God’s Blessings for Solomia, Natalia & family.....family
- Health & God’s Blessings for Fr. Volodymyr Baran.....Wynarczuk & Rozij family
- Health & God’s Blessings for Padkowsky family.....
- Health & God’s blessings for Nadia, Mykhaylo, Daria, Yaroslav, Orest, Zoryana, Petro,
Sofia, Yaryna, Roman, Bohdan, Stefania, Oles’, Daria, Bohdan.....family
- Health & God’s Blessings for Oleh.....mother

Monday, 10 (St. Codratus & companions, martyrs)

6:00pm Stations of the Cross

Tuesday, 11 (St. Sophronius, patriarch of Jerusalem)

No Divine Liturgy

Wednesday, 12 (St. Theophane, confessor; St. Gregory the Great, pope)

6:00pm Divine Liturgy of the Presanctified Gifts

- +Deceased Redemptorists.....
- +All civilians and military killed by russians in Ukraine.....

Thursday, 13 (Transition of the Relics of St. Nicephorus, patriarch of Constantinople)

No Divine Liturgy

Friday, 14 (St. Benedict, venerable)

6:00pm Divine Liturgy of the Presanctified Gifts

- +Deceased Redemptorists.....
- +All civilians and military killed by russians in Ukraine.....

Saturday, 15 (Sts. Agapius & companions, martyrs; St. Clement Hofbauer, C.Ss.R.)

The Divine Liturgy of St. John Chrysostom & Sorokousty

- 8:00 +Michael Ciok.....wife
- +Maria Pawlyshyn.....Natalka
- +Svitlana.....Bidnyk family
- +George & Christina Drebych; Olga Kalynovych.....Christopher Drebych
- +Yaroslav & Maria.....Olenka & Oleh Kolodiy

5:00 PM

- +Olga & Dymitr Podberezniak.....children & grandchildren